

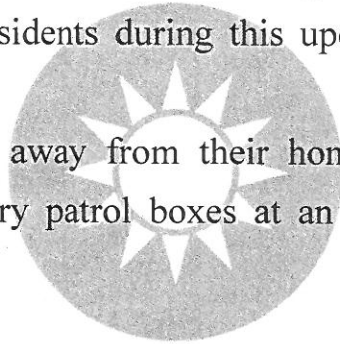
春節期間提供外僑「舉家外出住居安全維護」服務

News Release

Service will be provided which protects home security for foreign residents during this upcoming Chinese Lunar New Year period.

All the county/city police in Taiwan will be providing services of protecting home security for foreign residents during this upcoming Chinese Lunar New Year period.

Foreign residents who'll be away from their homes may request local police concerned to install temporary patrol boxes at an appropriate place for regular police patrols.



Siaran pers

Sediakan layanan "home away from home security maintenance" alien selama Festival Musim Semi.

Selama Festival Musim Semi tahun, departemen kepolisian akan menyediakan layanan pengaman rumah bagi masyarakat. "Ketika orang Cina perantauan keluar pada kunjungan terakhir mereka, mereka dapat meminta polisi setempat untuk membantu menyiapkan kotak patroli temporer di lokasi yang sesuai di dekat tempat tinggal mereka sehingga dapat menjaga keamanan rumah mereka. Harap mengajukan permohonan ke semua unit polisi untuk layanan ini.

ข่าวล่าสุด

จัดหาบริการนอกบ้านให้กับคนต่างด้าว

"นอกบ้าน"

ในช่วงเทศกาลฤดูใบไม้ผลิ.

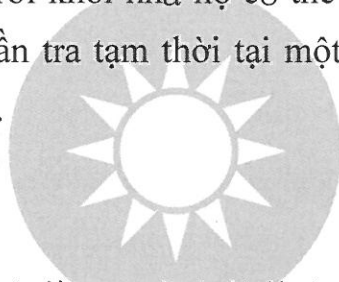
หน่วยงานตำรวจจะจัดขึ้นในช่วงเทศกาลฤดูใบไม้ผลิ, ให้ "มีบ้านอยู่ห่างจากบ้านบริการรักษาความปลอดภัย", เมื่อคนต่างด้าวในต่างประเทศออกไปในช่วงระยะเวลาที่สัมผัส, หน่วยตำรวจท้องถิ่นอาจต้องช่วยในการตั้งหน่วยลาดตระเวนชั่วคราวในสถานที่ที่เหมาะสมใกล้กับที่อยู่อาศัย, เพื่อรักษาความปลอดภัยในบ้าน, กรุณาสัมผัสหน่วยตำรวจทุกแห่งสำหรับบริการนี้.

Thông tin mới được đăng

Dịch vụ sẽ được cung cấp nhằm bảo vệ an ninh cho người nước ngoài trong thời gian Tết âm lịch sắp tới.

Tất cả các cảnh sát quận / thành phố ở Đài Loan sẽ cung cấp các dịch vụ bảo vệ an ninh gia đình cho người nước ngoài trong thời gian Tết âm lịch sắp tới.

Những người nước ngoài sẽ rời khỏi nhà họ có thể yêu cầu cảnh sát địa phương liên quan lắp đặt các hộp tuần tra tạm thời tại một địa điểm thích hợp để tuần tra của cảnh sát thông thường.



臺中市政府警察署は、重要な節日の安全維持を強化するために、2020 の期間中に「家族が海外に住んで滞在するための安全対策」を提供します

臺中市政府警察署は 2020 年間重要な節日の安全維持強化する間に (2020 / 1 / 16 ~ 2020 / 1 / 30)、「家族が海外に住んで滞在するための安全対策」は臺灣に滞在する外国人を提供します。居住地の安全を維持するために、臺灣に滞在する外国人が外出する時、警察に居住地の近くの適切な場所にパトロールボックスの設置を協力してください 申込の方法は：

- 1、電話番号 110 警察に連絡してください。
 - 2、地元の交番（警察署）に行き、直接申込申込みます。
- ご協力をお願い致します。

申請書 Application

請填下列資料交付鄰近分局或派出所，將由專人與您聯繫。

PLEASE LEAVE YOUR CONTACT INFORMATION FOR APPLICATION

1. 姓名 Name : _____
2. 地址 Address : _____
3. 申請期間 Home security service period :
2020 年 ___ 月 ___ 日 - ___ 月 ___ 日
2020 / mm / dd - mm / dd
4. 聯絡電話 Phone number : _____